

МАЗМҰНЫ

1. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР	195
2. ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ	196
2.1 Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар	196
2.2 Пайдалану мақсаты	196
2.3 Пайдалану нұсқаулығы	196
3. КІРІСПЕ	196
3.1 Жақшадағы әріптер	196
3.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу	197
4. СИПАТТАМА	197
4.1 Құрылғының сипаттамасы	197
4.2 Басқару тақтасының сипаттамасы	197
4.3 Керек-жарақтар сипаттамасы	197
4.4 Сүт ыдысының сипаттамасы	198
5. ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН	198
5.1 Құрылғыны тексеру	198
5.2 Құрылғыны орнату	198
5.3 Құрылғыны жалғау	198
5.4 Құрылғы параметрлерін орнату	198
6. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ	199
7. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ	199
8. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ	199
8.1 Шаю	199
8.2 Қақ тазалау	200
8.3 Сүзгіні орнату	200
8.4 Сүзгіні ауыстыру	200
8.5 Уақытты реттеу	200
8.6 Авто бастау	200
8.7 Авто өшіру	200
8.8 Кесе жылытқыш	201
8.9 Қуат үнемдеу	201
8.10 Температураны орнату	201
8.11 Су қаттылығын орнату	201
8.12 Сигнал	202
8.13 Тілді орнату	202
8.14 Кесе шамы	202
8.15 Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)	202
8.16 Статистика функциясы	202
9. КОФЕ ЖАСАУ	203
9.1 Кофе дәмін таңдау	203
9.2 Кеседегі кофе мөлшерін таңдау	203
9.3 "Менің кофем" мөлшерін реттеу	203
9.4 Кофе тартқышты реттеу	203
9.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер	203
9.6 Кофе дәндерінен кофе жасау	204
9.7 Ұнтақ кофеден кофе жасау	204
10. КАППУЧИНО МЕН СҮТ ҚОСЫЛҒАН КОФЕ ТҮРЛЕРІН ЖАСАУ	205

10.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту	205
10.2 Көпіршік мөлшерін реттеу	205
10.3 Каппучино және сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау	205
10.4 Сүт көпірткішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) функциясын пайдаланып тазалау	206
10.5 Кеседегі кофенің немесе сүттің мөлшерін CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CARPUCCINO (КАППУЧИНО), MACCHIATO (МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелеріне бағдарламалау	206
11. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ ЖӘНЕ БУ ШЫҒАРУ	206
11.1 Hot water (Ыстық су)	207
11.2 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту	207
11.3 Бу шығару	207
11.4 Сүтті көпіршіту үшін буды пайдалану туралы кеңестер	207
11.5 Шүмекті пайдаланған соң тазалау	207
12. ТАЗАЛАУ	208
12.1 Құрылғыны тазалау	208
12.2 Құрылғының ішкі айналымын тазалау	208
12.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау	208
12.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау	208
12.5 Кофе құрылғысын ішін тазалау	209
12.6 Су ыдысын тазалау	209
12.7 Кофе шүмектерін тазалау	209
12.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау	209
12.9 Демдеу торын тазалау	209
12.10 Сүт ыдысын тазалау	210
12.11 Ыстық су/бу түтігінің қондырмасын тазалау	210
13. ҚАҚ ТАЗАЛАУ	211
14. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	212
14.1 Су қаттылығын өлшеу	212
14.2 Су қаттылығын орнату	212
15. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ	213
15.1 Сүзгіні орнату	213
15.2 Сүзгіні ауыстыру	213
15.3 Сүзгіні шығару	214
16. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК	214
17. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	214
18. КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР	215
19. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	217

1. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ НЕГІЗГІ ЕСКЕРТУЛЕР

- Бұл құрылғыны қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға (балаларды қоса) немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілмейінше және олар бақыланбайынша пайдалануға болмайды.
- Құрылғымен ойнамауын қамтамасыз ету үшін балаларды қадағалау қажет.
- Тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындатпау керек.
- Құрылғыны ешқашан суға батыру арқылы тазаламаңыз.
- Бұл тек үйде пайдалануға арналған құрылғы. Дүкендердегі, офистердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлер тамақтанатын орындарда; фермаларда; қонақүйлердегі, мотельдердегі және басқа қонақ күту орталарындағы клиенттерге; төсек және таңғы ас беретін орталарда.
- Егер ашалы қосқыш немесе сым зақымданса, барлық қауіп-қатерлердің алдын алу үшін оны тек тұтынушыларды қолдау қызметтері ауыстыруы керек.

ТЕК ЕУРОПАЛЫҚ НАРЫҚҚА АРНАЛҒАН:

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және бақыланғанда ғана пайдалануға болады. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындамаулары керек. Құрылғыны және қуат сымын сегіз жастан аспаған балалардан аулақ ұстаңыз.
- Бұл құрылғыны қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда ғана пайдалануға болады.
- Балалардың құрылғымен ойнамауы керек.
- Құрылғы қараусыз қалатын кезде және оны құрастыру, оның бөлшектерін шешу немесе тазалау алдында оны әрқашан розеткадан ажыратып жүріңіз.



Осы таңбамен белгіленген беттер пайдалану барысында ыстық болады (бұл таңба тек кейбір үлгілерде ғана бар).

2. ҚАУІПСІЗДІК ЕСКЕРТУЛЕРІ

2.1 Осы нұсқаулықта пайдаланылған таңбалар

Маңызды ескертулер осы таңбалармен анықталады. Осы ескертулерді құрметтеу өте маңызды болып табылады.



Қауіпті!

Мұндай ескертуді елемей электр тогына түсу салдарынан өмірге қауіп төндіретін жарақатқа себеп болуы мүмкін.



Маңызды!

Мұндай ескертуді елемей жарақаттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.



Күйіп қалу қаупі бар!

Мұндай ескертуді елемей күйіп қалуға әкеп соқтырады.



Ескеріңіз:

Бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды кеңесті немесе ақпаратты білдіреді.



Қауіпті!

Бұл – электрлік құрылғы, сондықтан ол электр тогына түсуге себеп болуы мүмкін.

Сондықтан, осы қауіпсіздік туралы ескертулерді ұстануыңыз керек:

- Құрылғыны ылғал қолдарыңызбен немесе аяқтарыңызбен тұртпеңіз.
- Сымды ешқашан ылғал қолмен ұстамаңыз.
- Розетканың құрылғыны қажет кезде ажыратуға болатындай оңай қол жеткізетін жерде орналасқанына көз жеткізіңіз.
- Тек ашалы қосқыштан ұстап ажыратыңыз. Ешқашан сымнан ұстап тартпаңыз, себебі оны зақымдауыңыз мүмкін.
- Құрылғыны толық ажырату үшін, оны розеткадан ажыратуыңыз керек.
- Егер құрылғы ақаулы болса, оны жөндеуге тырыспаңыз. Оны өшіру үшін розеткадан ажыратыңыз және тұтынушыны қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.
- Құрылғыны тазаламас бұрын, оны әрқашан розеткадан суырыңыз да, суытып қойыңыз.



Маңызды:

Барлық орам (пластик қалталар, полистирен көбігі) материалдарын балалардан аулақ ұстаңыз.



Күйіп қалу қаупі бар!

Бұл құрылғы ыстық су шығарады және пайдалану барысында ол бу қалыптасуы мүмкін.

Су шашырандыларынан немесе ыстық будан абай болыңыз.

Құрылғы қолданып жатқан кезде, кесе текшесі өте ыстық болуы мүмкін.

2.2 Пайдалану мақсаты

Бұл құрылғы кофе және ыстық сусындар дайындауға арналған.

Кез келген басқа қолданыс дұрыс емес және қауіпті болып есептеледі. Өнім жасаушысы құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан туындайтын зақым үшін жауапты емес.

2.3 Пайдалану нұсқаулығы

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Мұндай пайдалану нұсқауларын елемей күйіп қалуға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.

Өнім жасаушысы осы нұсқауды елемеден туындайтын зақым үшін жауапты болмайды.



Ескеріңіз:

Осы пайдалану нұсқаулығын сақтап қойыңыз. Егер құрылғы басқа адамдарға берілсе, оларды осы пайдалану нұсқаулығымен бірге беру керек.

3. КІРІСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

3.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі «Құрылғы сипаттамасы» бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

3.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды «18-бөлімдегі Көрсетілген хабарлар» және «21-бөлімдегі Көрсетілген хабарлар» және "19. Ақаулықтарды жою" бөлімдеріндегі кеңестерді оқып шығыңыз.

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, "Тұтынушыларды қолдау қызметі" қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде берілген.

4. СИПАТТАМА

4.1 Құрылғының сипаттамасы

(3-бет - А)

- A1. Дәндер ыдысының қақпағы
- A2. Үстіңгі қақпақ
- A3. Тартуды реттеу дөңгелегі
- A4. Дәндер ыдысы
- A5. Қысыммен жабу мүмкіндігі бар ұнтақ кофе воронкасының қақпағы
- A6. Тартылған кофе воронкасы
- A7. Негізгі қосқыш
- A8. Қуат сымын қосқыш ұяшығы
- A9. Демдеу торы
- A10. Демдеу торының қақпағы
- A11. Кесені жылытқыш текше
- A12. Кофе шүмектері (биіктігі реттеледі)
- A13. Ыстық су/бу түтігінің қондырмасы
- A14. Су жиналатын науа
- A15. Су ыдысының қақпағы
- A16. Су ыдысы
- A17. Су жұмсартқыш сүзгінің корпусы
- A18. Кесе науасы
- A19. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші
- A20. Тамшы науасы
- A21. Тартылған кофе ыдысы

4.2 Басқару тақтасының сипаттамасы

(2-бет - В)

Тақтадағы бірнеше түйменің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген.

- B1.  түймесі: құрылғыны іске қосады және өшіреді
- B2.  түймесі: кофе мөлшерін таңдауға арналған
- B3. **MENU** түймесі мәзірді ашуға арналған (MENU параметрлері бөлімінде болған кезде ол таңдалған функциядан шығуға және негізгі мәзірге қайтуға арналған ESC пернесі ретінде жұмыс істейді).
- B4. Дисплей: пайдаланушыға құрылғыны пайдалану барысында нұсқаулар береді
- B5.  /OK түймесі: ыстық су құюға арналған (Параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзірден шығу үшін басыңыз)
- B6.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 1 кесе кофе жасауға арналған
- B7.  дәм таңдау түймесі: кофе дәмін таңдауға арналған
- B8. **CAFFELATTE** түймесі: кафелатте құюға арналған
- B9. **CAPPUCCINO** түймесі: капучино құюға арналған (Параметрлер мәзірінде болған кезде, артқа қарай оралуға арналған)
- B10. **MACCHIATO** түймесі: макиато құюға арналған
- B11. **MILK** түймесі: сүт құюға арналған (Параметрлер мәзірінде болған кезде, артқа қарай оралуға арналған)
- B12.  түймесі: бу шығаруға арналған
- B13.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 2 кесе кофе жасауға арналған

4.3 Керек-жарақтар сипаттамасы

(2-бет - С)

- C1. "Жалпы қаттылықты тексеру" көрсеткішінің қағазы
- C2. Ұнтақ кофе өлшеуіші
- C3. Қақ тазартқыш
- C4. Су жұмсартқыш сүзгі (кейбір үлгілерде ғана бар)
- C5. Тазалау щеткасы
- C6. Ыстық су шүмегі
- C7. Босату түймесі
- C8. Қуат сымы

4.4 Сүт ыдысының сипаттамасы

(2-бет - D)

D1. Көпіршікті реттеу және ТАЗАЛАУ дөңгелегі

D2. Сүт ыдысының қақпағы

D3. Сүт ыдысы

D4. Сүт сору түтігі

D5. Көпіршітілген сүт шүмегі (реттеледі)

5. ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН

5.1 Құрылғыны тексеру

Орамды ашқан соң, құрылғы бөлшектерінің түгелдігін, зақымданбаған және барлық керек-жарақтардың болуын тексеріңіз. Егер құрылғының зақымданғаны көрініп тұрса, оны пайдаланбаңыз. De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

5.2 Құрылғыны орнату



Маңызды!

Құрылғыны орнатқан кезде, мына қауіпсіздік туралы ескертулерге назар аударуыңыз керек:

- Бұл құрылғы қызады. Құрылғыны пайдаланылатын жерге орналастырған соң, құрылғының беттері мен бүйірдегі және арттағы қабырға арасына 3 см, ал кофе жасағыштың үстіне 15 см бос орын қалдырыңыз.
- Кофе жасағышқа кірген су оны зақымдауы мүмкін. Құрылғыны шүмектерге немесе раковиналарға жақын қоймаңыз.
- Құрылғыдағы су қатып қалса, ол зақымдануы мүмкін. Бұл құрылғыны температурасы нөлден төмен түсуі мүмкін бөлмеге орнатпаңыз.
- Сымды қыры өткір немесе беті ыстық заттарға тимейтіндей етіп жүргізіңіз (мысалы, электрлік ыстық плиталар).

5.3 Құрылғыны жалғау



Маңызды!

Розетка қуаты кернеуінің құрылғы астындағы мәліметтер тақтасында көрсетілген кернеуге сәйкестігін тексеріңіз.

Құрылғыны тек жерге тиімді жолмен тұйықталған және ток қуаты кемінде 10 А болатын розеткаға қосыңыз.

Егер розетка қуаты құрылғыдағы қуатқа сай болмаса, тиісті розетка түрін білікті маманға ауыстырыңыз.

5.4 Құрылғы параметрлерін орнату



Ескеріңіз!

- Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екеніне кепілдік беріледі.
- Судың қаттылығын мына бөліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттеңіз: "14. Су қаттылығын реттеу" бөлімінен көріңіз.

1. Қуат сымының жалғағышын (C8) құрылғының артқы жағындағы ұяшыққа (A7) енгізіңіз және құрылғыны розеткаға қосыңыз (1-сурет). Құрылғының артындағы негізгі қосқыштың басылғанына көз жеткізіңіз (2-сурет);
2. Су ыдысын шығарыңыз (A16) (3-сурет), MAX жолағына дейін таза сумен толтырып (4-сурет), құрылғыға қайта салыңыз;

CAPPUCCINO (B9) немесе **MILK** (B11) түймесімен алға не артқа жылжу немесе тілдер дисплейде (B4) 3 секунд сайын жылжуын күту арқылы тілді таңдауыңыз керек:

3. "English" (Ағылшын) жазуы пайда болған кезде, ☉/OK түймесін (B5, 5-сурет) "English set" (Ағылшын таңдалды) жазуы шыққанша бірнеше секунд басып, ұстап тұрыңыз;

Құрылғы дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз:

4. "INSERT WATER SPOUT" (СУ ШҮМЕГІН ЕНГІЗІҢІЗ): Түтік қондырмасына (A13) ыстық су шүмегінің (C6) енгізілгеніне көз жеткізіп, ішінде кемінде 100 мл суы бар ыдысты шүмектің астына орналастырыңыз (6-сурет);
5. HOT WATER PRESS OK (ЫСТЫҚ СУ ҮШІН OK белгішесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
6. Растау үшін ☉/OK түймесін басыңыз (5-сурет). Бұл құрылғы суды шүмектен автоматты түрде ағызады және тоқтатады. Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.



Ескеріңіз!

- Құрылғыны орнатқан кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4-5 кесе кофе немесе 4-5 капучино жасағаннан кейін береді.
- Алғашқы 5-6 капучиноны жасап жатқан кезде, қайнап жатқан судың дыбысы естілсе, бұл – қалыпты жағдай. Одан кейін дыбыс бәсеңдейді.
- Кофенің рахатын одан бетер күшейту және құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз «Су жұмсартқыш сүзгі» бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні орнатуды ұсынамыз. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

6. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ



Ескеріңіз!

Құрылғыны іске қоспас бұрын, құрылғының артындағы негізгі қосқыштың (A7) қосылғанын тексеріңіз (2-сурет).

Құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды. Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.



Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегінен (A12) шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына (A20) жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны іске қосу үшін түймесін (B1 - 7-сурет) басыңыз. Дисплейде "Heating up, Please wait (Қызуда, күте тұрыңыз)" хабары көрсетіледі (B4).

Қызып болған соң, хабар "Rinsing" (Шаю) хабарына ауысады. Ыстық су айналымының әсерінен су қайнату бөлігімен қоса, бұл ішкі ағын түтіктерін де қыздырады.

Кофенің дәмі мен мөлшерін көрсететін хабар пайда болған кезде құрылғының тиісті температурада болғаны.

7. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы кофе жасау үшін пайдаланылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындайды.



Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен (A12) аздап ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны өшіру үшін түймесін (B1 - 7-сурет) басыңыз.
- Құрылғы шаю циклін орындайды, сосын дисплейде "Turning off Please wait... (Өшірілуде...Күтіңіз)" хабары көрсетіледі де (B4), құрылғы ажыратылады (күту режимі).



Ескеріңіз!

Құрылғыны біраз уақыт бойы пайдаланбайтын босаңыз, розеткадан ажыратыңыз:

- алдымен құрылғыны түймесін (7-сурет) басу арқылы өшіріңіз;
- құрылғының артындағы негізгі қосқышты (A7) босатыңыз (2-сурет).



Маңызды!

Құрылғы іске қосуды болған кезде негізгі қосқышты ешқашан баспаңыз.

8. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

8.1 Шаю

Бұл функцияны кофе шүмектерінен (A12) және капучино жасағыштан/ыстық су шүмегінен (C6) ыстық су ағызу үшін пайдаланыңыз, ал енгізілген болса, құрылғының ішкі айналымын тазалау және қыздыру үшін пайдаланыңыз. Сыйымдылығы кемінде 100 мл болатын ыдысты капучино жасағыш/ыстық су шүмегі астына қойыңыз (6-сурет).

Бұл функцияны іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) түймесін (8-сурет) "Rinsing" (Шаю) жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. /OK түймесін (B5, 5-сурет): **Confirm?** (Растау керек пе?) хабары көрсетіледі;



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар!

Ыстық су құю барысында құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

4. /OK түймесін басыңыз. RINSING, Please wait (ШАЙЫЛУДА, күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі;
5. Бірнеше секундтан соң, құрылғының ішкі айналымын тазалау және қыздыру үшін алдымен кофе шүмектерінен ыстық су ағады, сосын барып капучино жасағыштан/ыстық су шүмегінен ағады (егер ол енгізілген болса). RINSING (ШАЙ) хабары кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі;
6. Үрдісті тоқтату үшін кез келген түймені басыңыз немесе автоматты түрде тоқтату үшін судың жеткізілуін күтіңіз.

Ескеріңіз!

- Егер құрылғы 3-4 күн бойы пайдаланылмаған болса, құрылғыны іске қосқан кезде, оны пайдаланбас бұрын 2-3 рет шаюды қатаң ұсынамыз;
- Тазалап болғаннан кейін кофе тарту ыдысында (A21) судың болуы қалыпты жағдай.

8.2 Қақ тазалау

Қақ тазалау туралы нұсқауларды "13. Қақ тазалау" бөлімінен көріңіз.

8.3 Сүзгіні орнату

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды "15. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталған нұсқауларды орындаңыз.

8.4 Сүзгіні ауыстыру

Сүзгіні (C4) орнату әдісі туралы нұсқауларды «15.2 Сүзгіні ауыстыру» бөлімінен көріңіз.

8.5 Уақытты реттеу

Дисплейдегі (B4) уақытты реттеу үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін (8-сурет) "Adjust time (Уақытты реттеу)" хабары көрінгенше басыңыз;
3. /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
4. Сағатты өзгерту үшін **CAPPUCCINO** немесе **MILK** түймесін басыңыз;

5. Растау үшін /OK түймесін басыңыз;
6. Минутты өзгерту үшін **CAPPUCCINO** немесе **MILK** түймесін басыңыз;
7. Растау үшін /OK түймесін басыңыз. Уақыт орнатылды. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

8.6 Авто бастау

Кофені қалаған уақытта дереу жасау мақсатында құрылғыны белгілі бір уақытта (мысалы, таңертең) дайын болатындай ету үшін авто бастау уақытын орната аласыз.

Ескеріңіз!

Осы функцияны іске қосу үшін, уақыт дұрыс орнатылған болуы керек.

Авто бастау функциясын іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Auto-start" (Авто бастау) жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет). Enable? (Қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Растау үшін /OK түймесін басыңыз;
5. Сағатты өзгерту үшін **CAPPUCCINO** немесе **MILK** түймесін басыңыз;
6. Растау үшін /OK түймесін басыңыз;
7. Сағатты өзгерту үшін **CAPPUCCINO** немесе **MILK** түймесін басыңыз;
8. Растау үшін /OK түймесін басыңыз;
9. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз

Уақыт расталған соң, авто бастау функциясының іске қосылғаны уақытпен бірге белгісінің мәзірдегі "Auto-start" (Авто бастау) тармағының астында уақыттың пайда болуымен көрсетіледі.

Бұл функцияны ажырату үшін:

1. Мәзірден авто бастау тармағын таңдаңыз;
2. /OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
3. Растау үшін /OK түймесін басыңыз. белгісі одан әрі көрсетілмейді.

8.7 Авто өшіру

Уақытты құрылғы 15 немесе 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Авто өшіру функциясын қайта бағдарламалау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Auto-start" (Авто өшіру) жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. ☺/OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
4. **CAPPUCCINO** немесе **MILK** түймесін қажетті жұмыс істеу уақыты (15 немесе 30 минут немесе 1, 2 не 3 сағат) көрсетілгенше басыңыз;
5. Растау үшін ☺/OK түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

Авто өшіру бағдарламаланды.

8.8 Кесе жылытқыш

Бұл функция кесе жылытқышты іске қосады немесе ажыратады (A11). Мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Cup warmer (Кесе жылытқыш)" жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. ☺/OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет). Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);
4. Бұл функцияны ажырату (немесе іске қосу) үшін ☺/OK түймесін басыңыз.
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

Кеселерді жылыту кофені ыстық күйінде сақтауға септігін тигізеді.

8.9 Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

Қуат үнемдеу мүмкіндігін ажырату (немесе іске қосу) үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Energy saving (Қуат

үнемдеу)" жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;

3. ☺/OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет). Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);
4. Қуат үнемдеу режимін өшіру (немесе іске қосу) үшін ☺/OK түймесін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

Бұл функция іске қосулы болған кезде құрылғы біраз уақыт бойы пайдаланылмаса, Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрсетіледі.

Ескеріңіз!

- Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе, капучино немесе сүт негізіндегі кофе құйылғанша бірнеше секунд өтеді, себебі құрылғы қайта қызуы керек.
- Кез келген сусынды дайындау мақсатында қуат үнемдеу режимінен шығу үшін кез келген түймені басып, жасағыңыз келген сусынға қатысты түймені басыңыз.
- Сүт ыдысы (D) салынса, "Energy saving" (Қуат үнемдеу) мүмкіндігін іске қосу мүмкін емес.

8.10 Температураны орнату

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Set temperature (Температураны орнату)" жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. ☺/OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
4. **MILK** немесе **CAPPUCCINO** түймесін қажетті температура (●= төмен; ●●●●=жоғары) көрінгенше басыңыз;
5. Растау үшін ☺/OK түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

8.11 Су қаттылығын орнату

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды "14. Су қаттылығын реттеу" бөлімінен көріңіз.

8.12 Сигнал

Түймелер басылған кезде немесе бір қосымша құрал енгізілген/шығарылған кезде құрылғының сигнал шығару мүмкіндігін іске қосады немесе ажыратады. Әдепкі параметр бойынша дыбыс іске қосылған болады. Сигналды ажырату немесе қайта іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Веер" (Сигнал) жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. Δ /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет). Disable? (Ажыратылсын ба?) немесе Enable? (Іске қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Дыбысты сигналды іске қосу немесе ажырату үшін Δ /OK түймесін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

8.13 Тілді орнату

Дисплей (B4) тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Set language (Тілді орнату)" жазуы дисплейде пайда болғанша басыңыз;
3. Δ /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
4. **CAPPUCCINO** немесе **MILK** түймесін қажетті тіл көрінгенше басыңыз;
5. Растау үшін Δ /OK түймесін басыңыз;
6. Орнатылған тілді растайтын хабар көрінеді;
7. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

8.14 Кесе шамы

Бұл функция кесе шамдарын іске қосады немесе ажыратады. Әдепкі параметр бойынша шамдар іске қосылған болады.

Бұл шам кофе, капучино немесе сүт негізіндегі сусын жасалған сайын және әрбір шаю циклі сайын жанады.

Бұл функцияны ажырату немесе қайта іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;

2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Cup lighting (Кесе шамы)" жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. Δ /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет). Disable? (Ажыратылсын ба?) немесе Enable? (Іске қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Кесе шамын іске қосу немесе ажырату үшін Δ /OK түймесін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

8.15 Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)

Бұл барлық мәзір параметрлері мен бағдарламаланған мөлшерлерді әдепкі мәндерге қалпына келтіреді (орнатылған күйінде қалатын тілден басқа).

Әдепкі мәндерді қалпына келтіру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Default values (Әдепкі мәндер)" жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. Δ /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
4. Одан кейін Confirm? (Растау керек пе?) хабары көрсетіледі;
5. Растау және шығу үшін Δ /OK түймесін басыңыз.

8.16 Статистика функциясы

Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді.

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Statistics (Статистика)" жазуы дисплейде (B4) пайда болғанша басыңыз;
3. Δ /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
4. **CAPPUCCINO** немесе **MILK** (8-сурет) түймесін басу арқылы мынаны тексеруге болады:
 - қанша кофе жасалды;
 - барлық капучинолар мен сүт қосылған кофелер саны;
 - жалпы құйылған су мөлшері;
 - құрылғы қағы қанша рет тазаланды;

- су жұмсартқыш сүзгінің қанша рет ауыстырылғаны.
- 5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін екі рет басыңыз.

9. КОФЕ ЖАСАУ

9.1 Кофе дәмін таңдау

Құрылғы әдепкіде дәмі қалыпты кофе жасау параметріне орнатылады. Сіз мына дәмдердің бірін таңдай аласыз:

Өте жұмсақ дәм

жұмсақ дәм

қалыпты дәм

қою дәм

Өте қою дәм

Дәмді өзгерту үшін  түймесін (B7, 9-сурет) дисплейде  (B4) қажетті дәм көрсетілгенше қайталап басыңыз.

9.2 Кеседегі кофе мөлшерін таңдау

Құрылғы әдепкіде қалыпты мөлшердегі кофені жасау параметріне орнатылады. Кофе мөлшерін таңдау үшін,  түймесін (B2, 10-сурет) дисплейде (B4) қажетті кофе мөлшеріне қатысты хабар көрінгенше басыңыз:

Таңдалған кофе	Кеседегі мөлшер (мл)
МЕНИҢ КОФЕМ	Бағдарламаланады: 20 және 180 аралығында
ҚЫСҚА	40
ҚАЛЫПТЫ	60
• ҰЗЫН	90
ӨТЕ ҰЗЫН	120

9.3 "Менің кофем" мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша 30 мл "МЕНИҢ КОФЕМ" кофесін құю режиміне орнатылады. Осы мөлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (A12 - 14-сурет);
2.  түймесін (B2, 10-сурет) "MY COFFEE" (Менің кофем) хабары көрінгенше басыңыз;

3.  түймесін (B6, 11-сурет) "1 MY COFFEE Program quantity" (1 Менің кофем бағдарламасының мөлшері) хабары дисплейде көрінгенше (B4) және кофе құйыла бастағанша басыңыз. Одан кейін түймені жіберіңіз;

4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткенде  түймесін (11-сурет) қайта басыңыз.

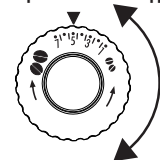
Кеседегі орнатылған кофе мөлшері бағдарламаланды.

9.4 Кофе тартқышты реттеу

Кофе тартқыш әдепкі параметр бойынша кофені дұрыс дайындайтындай етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ. Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дөңгелегін (A3, 12-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.

Ескеріңіз!

Тартуды реттеу дөңгелегін тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз. Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қарсы «1» санына қарай бір рет «сырт» еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір реттен артық «сырт» еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Бұл реттеулердің нәтижесі тек 2 кесе кофе жасалғаннан кейін ғана байқалады. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет "сырт" еткізіңіз.

Бұл реттеулердің нәтижесі тек 2 кесе кофе жасалғаннан кейін ғана байқалады. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет "сырт" еткізіңіз.

9.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Кофе ыстық болуы үшін, мыналарды орындауыңыз керек:

- шаю циклін параметрлер мәзірінде "Rinsing" (Шаю) функциясын таңдау арқылы орындау ("8.1 Шаю" бөлімінен қараңыз).

- кеселерді ыстық сумен жылытыңыз (ыстық су функциясын пайдалану);
- параметрлер мәзірінде ыстығырақ кофе температурасын орнату («8.10 Температураны орнату» бөлімін қараңыз).

9.6 Кофе дәндерінен кофе жасау



Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Контейнерді кофе дәндерімен (A4 - 13-сурет) толтырыңыз;
2. Кофе шүмектерінің астына (A12) орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (14-сурет);
 - 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз;
3. Шүмектерді кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз. Кілегейлі кофе осылай жасалады (15-сурет);
4. Қажетті кофелер санына қатысты түймені басыңыз (1 кесе B6  немесе 2 кесе B12  ) (12 және 16-суреттер);
5. Дайындау басталады. Дисплейінде (B4) таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.



Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта кез келген түймені басу арқылы тоқтатуға болады.
- Құйылып болған соң кеседегі кофе мөлшерін көбейту үшін, кофе түймелерінің бірін ( немесе  ) басып тұрсаңыз болғаны (3 секунд ішінде).

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.



Ескеріңіз!

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (FILL TANK, (ыдысты толтырыңыз), EMPTY GROUNDS CONTAINER (ұнтақ кофе ыдысын босатыңыз), т.б.). Олардың мағыналары "18. Көрсетілетін хабарлар" бөлімінде түсіндірілген.

- Ыстығырақ кофе үшін «8.10 Температураны орнату» бөлімін қараңыз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "19. Ақаулықтарды жою" бөліміндегі Ақаулықтарды жою" бөлімдеріндегі кеңестерді оқып шығыңыз.

9.7 Ұнтақ кофеден кофе жасау



Маңызды!

- Құрылғы өшірулі кезде ешқашан ұнтақ кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгейлі мөлшерден (C2) артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол кофе құрылғысының ішін былғауы немесе воронканы бітеп тастауы мүмкін.



Ескеріңіз!

Егер тартылған кофені пайдалансаңыз, сіз бір уақытта тек бір кофе жасай аласыз.

1. Дисплейде (B4) "Pre-ground" (Тартылған) көрсетілмейінше  түймесін (B7, 9-сурет) қайталап басыңыз;
2. PUSH (БАСУ) сөзін басу арқылы ұнтақ кофе воронкасы қақпағын (A5) босатыңыз, одан кейін ашу үшін көтеріңіз;
3. Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі ұнтақ кофені (A6) салыңыз (17-сурет);
4. Кофе шүмектерінің астына бір кесе қойыңыз (A12);
5. 1 кесе кофе түймесін  (B6, 11-сурет) басыңыз;
6. Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.



Ескеріңіз!

Егер "Қуат үнемдеу" режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

10. КАППУЧИНО МЕН СҮТ ҚОСЫЛҒАН КОФЕ ТҮРЛЕРІН ЖАСАУ

i Ескеріңіз!

- Сүттің көпіршігі аз болуына немесе үлкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, әрқашан сүт ыдысының қақпағы (D2) мен ыстық су қондырмаларын «10.4 Сүт көпірткішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін пайдаланып тазалау» және «12.10 Сүт ыдысын тазалау» және ыстық су түтіктерінің қондырмаларын (A13) «12.11 Ыстық су/бу түтігінің қондырмасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай тазалаңыз.

10.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту

1. Қақпақты алыңыз (18-сурет);
2. Сүт ыдысын (D3) жеткілікті сүт мөлшерімен сапта белгіленген MAX (19-сурет) деңгейіне дейін толтырыңыз. Ыдыстың бүйіріндегі әрбір белгі 100 мл сүтке негізделген.

i Ескеріңіз!

- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдалану керек.
 - Егер "Қуат үнемдеу" режимі іске қосылса, сусын құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.
3. Сүт сору түтігінің (D4) сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріңіз (20-сурет);
 4. Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз;
 5. Босату түймесін (C7) түймесін басу арқылы түтік қондырмасынан (C6) ыстық су шүмегін шығарыңыз;
 6. Ыдысты түтік қондырмасына енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (A13 - 21-сурет). Құрылғы сигнал шығарады (сигнал функциясы іске қосылған болса);
 7. Кофе (A12) және көпіршітілген сүт шүмектерінің (D5) астына жеткілікті көлемдегі үлкен кесені қойыңыз. Сүт шүмегінің ұзындығын реттеңіз. Оны кесеге жақындату үшін төмен басыңыз (22-сурет);
 8. Әрбір функцияға қатысты төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

10.2 Көпіршік мөлшерін реттеу

Сүт ыдысының қақпағындағы (D2) көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) капучино мен сүт негізіндегі сусындарды жасау барысында құйылатын сүт мөлшерін реттеу үшін бұраңыз.

Дөңгелек бағыты	Сипаттама	Келесі үшін ұсынылады...
	Көпіршік жоқ	CAFFELATTE / MILK (ЛАТТЕ/СҮТ) (ЫСТЫҚ СҮТ)
	Аз мөлшердегі көпіршік	MACCHIATO (МАККИАТО)
	Көп мөлшердегі көпіршік	CAPPUC-CINO/MILK (КАППУЧИНО/СҮТ) (КӨПІРШІТІЛГЕН СҮТ)

10.3 Капучино және сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау

Басқару тақтасындағы (B) CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUC-CINO (КАППУЧИНО), MACCHIATO (МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелері осы сусындарды автоматты түрде дайындау функциясын іске қосады. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Сүт ыдысын (D) толтырыңыз және жоғарыда сипатталғандай етіп бекітіңіз;
2. Сүт ыдысының қақпағындағы (D3) көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) қажетті көпіршік мөлшеріне қатысты бағытқа бұраңыз;
3. Қажетті сусынға қатысты түймені басыңыз. Дисплейінде (B4) таңдалған сусын атауы кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі;
4. Бірнеше секундтан соң, көпіршітілген сүт (D5) төмендегі кесеге сүт шүмегі арқылы құйылады. Кофе қосылатын сусындарды жасаған кезде, құрылғы сүтті құйған соң кофеңі автоматты түрде жасайды.

Ескеріңіз!

- Құю барысында дайындауды тоқтатқыңыз келсе, сәйкес түймесін басыңыз.
- Құйылған соң, кеседегі сүттің немесе кофенің мөлшерін көбейту үшін, тиісті сусынға қатысты түйменің бірін басып тұрыңыз (3 секунд ішінде).
- Сүт ыдысын тоңазытқыштың сыртында ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Сүт неғұрлым жылы болса (5 °C – ең оңтайлысы), шығарылған көпіршік сапасы соғұрлым нашар болады.

10.4 Сүт көпіртікішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) функциясын пайдаланып тазалау

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Сүт ыдысының (D) ішкі түтіктерін тазалап жатқан кезде, көпіршікті сүт шүмегінен (D5) шамалы ыстық су шығады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Сүт функциясын пайдаланған сайын дисплейде (B4) "SET DIAL TO CLEAN" (ТАЗАЛАУ ҮШІН ДӨҢГЕЛЕКТІ ОРНАТЫҢЫЗ) хабары көрсетіледі. Барлық сүт қалдықтарын тазалау үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Сүт ыдысын құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жоқ);
2. Көпіршітілген сүт шүмегінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз.
3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) "CLEAN" (ТАЗАЛАУ) бағытына бұраңыз (23-сурет). Прогресс жолағы пайда болады және әрекет орындалған сайын Cleaning underway (Тазалау орындалуда) хабарымен бірге бірте-бірте толады. Тазалау автоматты түрде тоқтайды;
4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз;
5. Сүт ыдысын алып, бу түтігінің қондырмасын (A13) әрқашан губкамен тазалаңыз.

Ескеріңіз!

- Бірнеше капучино немесе сүт негізіндегі кофені дайындау үшін, құрылғыны тек соңғы сусын дайындалған соң ғана тазалаңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқышта сақтауға болады.

- Кейбір жағдайларда құрылғының қызғанын күтуіңіз керек.

10.5 Кеседегі кофенің немесе сүттің мөлшерін CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАППУЧИНО), MACCHIATO (МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелеріне бағдарламалау.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша қалыпты мөлшерлерді құю режиміне автоматты түрде орнатылады. Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің (D5) және сүт шүмегінің (A12) астына бір кесе қойыңыз;
2. Функция түймелерінің бірін PROGRAM MILK Program quantity (СҮТТІ БАҒДАРЛАМАЛАУ бағдарламаланатын мөлшері) хабары дисплейде (B4) көрінгенше басыңыз;
3. Түймені жіберіңіз. Құрылғы сүт құюды бастайды;
4. Кесеге қалаған сүт мөлшері құйылған соң, осы түймені қайта басыңыз;
5. Құрылғы сүт құюды тоқтатады, сосын, дайындалып жатқан сусынға қажет болса, кесеге бірнеше секундтан кейін кофе құйылады. PROGRAM COFFEE Program quantity (СҮТТІ БАҒДАРЛАМАЛАУ Бағдарламаланатын сүт мөлшері) хабары көрінеді;
6. Кесеге қалаған кофе мөлшері құйылған соң, осы түймені қайта басыңыз. Кофе құю тоқтатылады.

Құрылғы енді жаңа сүт және кофе мөлшерлеріне қайта бағдарламаланған күйде болады.

11. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ ЖӘНЕ БУ ШЫҒАРУ

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю немесе бу шығару барысында құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Құю барысында шүмек (C6) ыстық болады. Тек сабынан ұстаңыз.

Ескеріңіз!

Егер «Қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, ыстық су және бу шығарылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

11.1 Hot water (Ыстық су)

1. Ыстық су шүмегінің (C6) дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз (6-сурет);
2. Шүмек астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз);
3.  /OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет). Дисплейде (B4) HOT WATER (ЫСТЫҚ СУ) хабары кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі;
4. Құрылғы 250 мл ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. Құйылып жатқан ыстық суды қолмен тоқтату үшін,  /OK түймесін қайта басыңыз.

11.2 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту

Құрылғы әдепкі параметр бойынша автоматты түрде 250 мл ыстық су құйылатындай етіп реттелген. Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Ыдысты шүмектердің (C6) астына қойыңыз;
2.  /OK түймесін (B5, 5-сурет) "HOT WATER Program Quantity" (ЫСТЫҚ СУ бағдарламасының мөлшері) хабары дисплейде (B4) көрінгенше қайтадан басып,  /OK түймесін босатыңыз;
3. Кеседегі ыстық су қажетті деңгейге жеткен соң,  /OK түймесін қайта басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа мөлшермен бағдарламаланады.

11.3 Бу шығару

1. Ыстық су шүмегінің (C6) дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз (6-сурет);
2. Ыдысты қыздырылатын/көпіршітілетін сұйықтықпен толтырып, шүмекті сұйықтыққа батырыңыз;
3.  түймесін (B12) басыңыз. Бірнеше секундтан соң шүмектен сұйықты қыздыратын бу шығады және дисплейде STEAM (БУ) жазуы көрінеді (B4);
4. Қажетті температураға жеткен кезде, буды  түймесін қайта басу арқылы тоқтатыңыз. (Буды бір басқанда 3 минуттан артық құйып тұруға болмайды).



Маңызды!

Шашырандылардан күйіп қалудың алдын алу үшін, ішінде сұйықтығы бар ыдысты шығарып жатқан кезде әрқашан будың тоқтағанына көз жеткізіп отырыңыз.

11.4 Сүтті көпіршіту үшін буды пайдалану туралы кеңестер

- Ыдыстың көлемін таңдаған кезде, сұйық заттың көлемі екі немесе үш есе көбейетінін ескеріңіз.
- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін, тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз.
- Кілегейлі көпіршік жасау үшін ыдысты жайлап қана жоғары қарай ырғап жылжытыңыз.
- Көпіршігі нашар немесе көбіктері үлкен сүт болмас үшін, шүмекті (C6) әрқашан төмендегі бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз.

11.5 Шүмекті пайдаланған соң тазалау

Сүт қалдықтарының жиналуына және шүмектің (C6) бітеліп қалуына жол бермес үшін, шүмекті әрқашан тазалап отырыңыз.

1. Шүмектің астына ыдыс қойып, аз ғана су шығару үшін  /OK түймесін (B5) басыңыз (35-сурет).  /OK түймесін қайтадан басу арқылы ыстық су құйылуын тоқтатыңыз;
2. Шүмекті суыту үшін бірнеше минут күтіп, босату түймесін басу арқылы ыстық су шүмегін шығарып алыңыз (24-сурет). Шүмекті бір қолыңызбен ұстап тұрып, басқа қолыңызбен каппуино жасағышты сағат тіліне қарсы бұраңыз да (24-сур.), шығару үшін төмен қарай тартыңыз;
3. Бу түтігінің қондырмасын да төмен тарту арқылы шығарыңыз (25-сурет);
4. 25-суретте көрсетілген тесіктің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, инемен тазартыңыз;
5. Каппучино жасағыштың барлық бөлшектерін губкамен және ыстық сумен жуыңыз;
6. Қондырманы орнына салып, каппуино жасағышты қондырмаға жоғары қарай бұрау және орнына түскенше итеру арқылы қайта енгізіңіз.

12. ТАЗАЛАУ

12.1 Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- құрылғының ішкі тоғы;
- тартылған кофе ыдысы (A21);
- тамшы науасы (A20) және су жиналу науасы (A14);
- су ыдысы (A16);
- кофе шүмектері (A12);
- ұнтақ кофе воронкасы (A6);
- демдеу торы (A9) қызмет көрсету қақпағын (A10) ашқан соң қол жетімді болады;
- сүт ыдысы (D);
- капучино жасағыш/ыстық су шүмегі (C6 - бөлімі 11.5 Шүмекті пайдаланған соң тазалау);
- ыстық су/бу түтігінің қондырмасы (A13);
- басқару тақтасы (B).



Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi супер автоматты кофе құрылғыларын тазалау үшін тек осы құрылғыларға арналған химикаттарды ғана пайдалануыңыз керек.
- Сүт ыдысынан (D) басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жууға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

12.2 Құрылғының ішкі айналымын тазалау

Құрылғы 3/4 күн бойына қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын, оны қайта қосуды және мына әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

- 2-3 шаю циклін параметрлер мәзірінде Rinsing (Шаю) функциясын таңдау арқылы орындау (8.1 Шаю бөлімінен қараңыз);
- /OK түймесін (B5) басу арқылы бірнеше секунд ыстық су ағызыңыз.



Ескеріңіз!

- Тазалап болғаннан кейін кофе тарту ыдысында (A21) судың болуы қалыпты жағдай.

12.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау

Дисплейде (B4) "EMPTY GROUNDS CONTAINER" (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, ұнтақ кофе ыдысын босату және тазалау керек. Бұл құрылғы тартылған кофе ыдысы (A21) тазаланбайынша кофе жасау үшін пайдаланылмайды. Толық болмаса да, бірінші кофе дайындалғаннан кейін 72 сағат ішінде тартылған кофе ыдысын босату туралы хабар көрсетіледі. 72 сағатты дұрыс есептеу үшін, құрылғыны қуат қосқышымен ешқашан өшірмеу керек.



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Егер бірнеше капучиноны бірінен соң бірін жасасаңыз, металдан жасалған кесе науасы (A18) қызады. Оны ұстамас бұрын суығанын күтіп, тек алдынан ғана ұстаңыз.

Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Тамшы науасын (A20) шығарыңыз (26-сурет), босатыңыз және тазалаңыз;
- Ұнтақ кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз. Оны берілген щеткадағы (C5) қырғышпен орындауға болады;
- Қызыл су жиналу науасын (A14) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.



Маңызды!

Тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату КЕРЕК. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

12.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау



Маңызды!

Тамшы науасы (A20) ондағы су деңгейін көрсететін деңгей көрсеткішімен (A19) (қызыл) белгіленген (27-сурет). Тамшы науасын индикатор кесе науасынан шығып тұрғанға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бүлдіруі мүмкін.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын (A21) шығарыңыз (26-сурет);
2. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын босатыңыз және жуыңыз;
3. Қызыл су жиналу науасын тексеріңіз және қажет болса босатыңыз;
4. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз.

12.5 Кофе құрылғысын ішін тазалау

 **Ток соғу қаупі бар!**

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру ("7 Өшіру" бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек. Кофе құрылғысын ешқашан суға батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (C5) және губкамен тазалаңыз;
2. Барлық қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (28-сурет).

12.6 Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A16) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет және су жұмсартқыш сүзгіні (C4) (егер бар болса) орнына салған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз;
2. Сүзгіні алыңыз (егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз;
3. Сүзгіні орнына салыңыз (егер болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз;
4. (Тек су жұмсартқыш сүзгісі бар үлгілер) Шамамен 100 мл су жеткізеді.

12.7 Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін губкамен немесе шүберекпен тұрақты түрде тазалап отырыңыз (29А сур.);
2. Кофе шүмектеріндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (29В сур.).

12.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының (A6) бітелмегенін тұрақты түрде (шамамен айына бір рет) тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (D2) тазалаңыз.

Жиі қақпақ ілгішінде кофе қалдықтары жоқтығын тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, шаңсорғышты пайдаланып тазалаңыз.

12.9 Демдеу торын тазалау

Демдеу торын (A11) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.

 **Маңызды!**

Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде демдеу торын (A9) шығаруға болмайды.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз («7 Өшіру» бөлімін көріңіз);
2. Су ыдысын тазалаңыз;
3. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (30-сурет) ашыңыз;
4. Түрлі-түсті босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (31-сурет);
5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз;

 **Маңызды!**

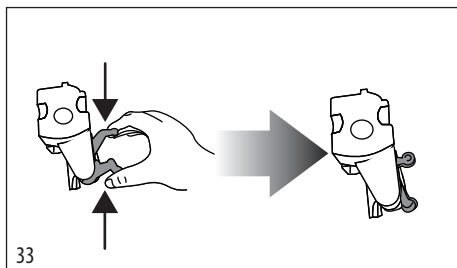
ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

ЫДЫС ЖУҒЫШ СҰЙЫҚ ЗАТТЫ ЖӘНЕ ЫДЫС ЖУҒЫШ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ
Демдеу торын ыдыс жуғыш сұйық затсыз тазалаңыз, себебі ол зақымдануы мүмкін.

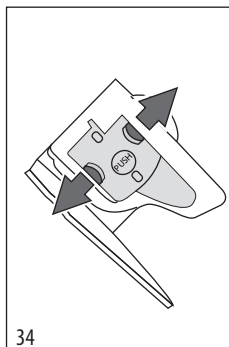
6. Демдеу торының корпусында (демдеу торы орнының қақпағы арқылы көрінеді) қалған кез келген кофе қалдығын кетіру үшін арнайы щетканы (D2) пайдаланыңыз;
7. Тазалаған соң, демдеу торын ішкі тірекке (32-сурет) қарай сырғыту арқылы орнына салып, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH (ИТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз;

 **Ескеріңіз!**

Егер демдеу торын енгізу қиын болса, енгізбес бұрын оны екі ілгекті басу арқылы тиісті өлшемге бейімдеңіз (33-сурет).



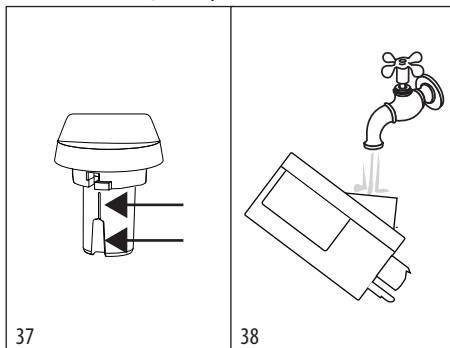
8. Салынған соң, екі түрлі-түсті түйменің шыққанына көз жеткізіңіз (34-сурет).



9. Демдеу торы орнының қақпағын жабыңыз.

10. Су ыдысын орнына салыңыз.

4. Барлық құрамдас бөлшектерді ыстық сумен және жұмсақ жуғыш сұйықтықпен жуыңыз. Барлық құрамдас бөлшектерін ыдыс жуғышта жууға болады, ол үшін оларды ыдыс жуғыштың ең жоғарғы текшесіне қою керек;



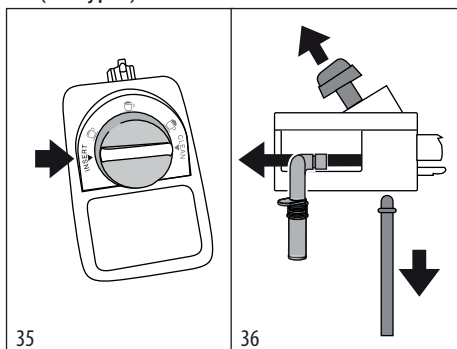
Дөңгелектің астындағы бос орында және ойықта сүт қалдықтары қалмасын (37-сурет). Қажет болса, ойықты тіс тазартқыш таяқшамен қырғылаңыз;

5. Көпіршікті реттеу дөңгелегі орнының ішкі жағын ағынды сумен шайыңыз (38-сурет);
6. Ішке тарту түтігі мен шүмектің сүт қалдықтарымен бітеліп қалмағанын тексеріңіз;
7. Дөңгелекті, шүмекті және сүт сору түтігін орнына салыңыз (INSERT (ЕНГІЗУ) сөзіне сай);
8. Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз.

12.10 Сүт ыдысын тазалау

Сүт дайындап болған сайын сүт ыдысын төменде сипатталғандай етіп тазалаңыз:

1. Қақпақты ашыңыз.
2. Сүт шүмегі мен ішке тарту түтігін алыңыз (36-сурет).



3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен INSERT (ЕНГІЗУ) бағытына қарай бұрап (35-сурет), жоғары қарай тартып шығарыңыз (36-сурет);

12.11 Ыстық су/бу түтігінің қондырмасын тазалау



Сүт дайындаған сайын түтік қондырмасын губкамен шайбалардағы сүт қалдықтарын кетіру үшін тазалап отырыңыз (39-сурет).

13. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

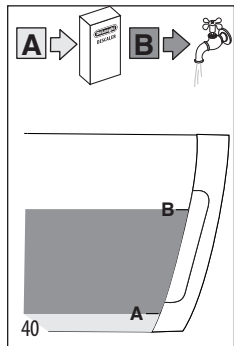
Дисплейде (B4) "DESCALE" (ҚАҚ ТАЗАЛАУ) хабары жыпылықтаған сайын құрылғының қағын тазалап отырыңыз.



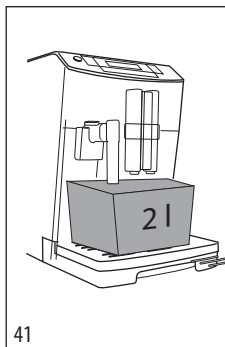
Маңызды!

- Қолданбас бұрын нұсқауларды және қақ тазартқыштағы жапсырмаларды оқып шығыңыз.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалануыңыз керек. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.

1. Құрылғыны іске қосыңыз және ол пайдалануға дайын болғанша күтіңіз;
2. Мәзірге қол жеткізу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
3. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Descal" (Қақ тазалау) жазуы дисплейде пайда болғанша басыңыз;
4. /OK түймесін (B5, 5-сурет) басу арқылы: "Descaling Confirm?" (Қақ тазалауда. Растау керек пе?) хабары көрінеді;
5. Растау үшін /OK түймесін қайтадан басыңыз. **EMPTY DRIP TRAY** (ТАМШЫ НАУАСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары **REMOVE FILTER** (СҮЗГІНІ АЛЫҢЫЗ) хабарымен (егер сүзгі болса) және **Add descaler Press OK** (Қақ тазалағыш қосыңыз, OK түймесін басыңыз) хабарымен бірге кезек-кезек көрсетіледі;
6. Су ыдысын (A16) толық босатып, су жұмсартқыш сүзгіні (C4) алыңыз (егер болса). Тамшы науасын (A20 - 26-сурет) және ұнтақ кофе ыдысын (A21) босатып, оларды құрылғыға қайта салыңыз;



7. Қақ тазалағышты (C3) ыдыстың ішкі бетінде белгіленген (40-сурет) А деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), В деңгейіне (40-сурет) дейін бір литр су құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз;



шашырандысынан абай болыңыз.

8. Көлемі кемінде 2,0 литр болатын бос ыдысты капучино жасағыштың астына қойыңыз (C6) (41-сурет);



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Капучино жасағыштан құрамында қышқыл бар ыстық су ағады. Осы ерітінді

9. Қақтан тазалайтын ерітіндіні қосқаныңызды растау үшін /OK түймесін басыңыз. **Descal underway** (Қақ тазалау орындалуда) хабары көрсетіледі және қақ тазалау процедурасын басталады. Қақ тазалау сұйықтығы капучино жасағыштан/ыстық су шүмегінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады және құрылғының ішіндегі қақты тазалау үшін бірнеше шаю және кідіру әрекеттері орындалады;

Шамамен 25 минуттан соң қақты тазалау тоқтатылып, **RINSING** (ШАЮ) және **FILL TANK** (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) хабарлары көрсетіледі;

10. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз. Су ыдысын шығарып алыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен **MAX** деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз: **RINSING**, **Press OK** (ШАЮ, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
11. Бос қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын ыдысты капучино жасағыштың астына қойыңыз (41-сурет);
12. Шаюды қайталау үшін /OK түймесін басыңыз. Ыстық су капучино жасағыштан ағады және **RINSING Please wait** (ШАЙЫЛУДА, күтіңіз) хабары көрінеді;
13. Су ыдысы босаған соң, **"RINSING"** (ШАЮ), **"FILL TANK"** (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) және **"REPLACE FILTER"** (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ)

(егер осыған дейін алынып тасталған болса) хабарлары кезекпен көрсетіледі. Шаятын суды жинау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз;

14. Су ыдысын шығарыңыз, суды жұмсартқыш сүзгіні орнына салыңыз (егер осыған дейін алынған болса) босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз. Дисплейде "Rinsing Press OK (Шайылуда, ОК түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
15. Бос шайылатын суды жинау үшін қолданылатын ыдысты каппучино жасағыштың және кофе шүмектерінің (A12) астына қойыңыз (41-сурет);
16. Мәзірден шығу үшін Шаюды жалғастыру үшін $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз. Кофе шүмектерімен жалғастыру және аяқтау үшін ыстық су алдымен каппучино жасағыштан ағызылады және RINSING Please wait (ШАЙЫЛУДА, күтіңіз) хабары көрінеді;
17. Аяқталған кезде Rinsing complete, Press OK (Шаю аяқталды, ОК түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
18. $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз. FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) хабары көрінеді;
19. Тамшы науасын босатыңыз, су ыдысын алып, таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырыңыз және қайта құрылғыға салыңыз.

Қақ тазалау аяқталды.



Ескеріңіз!

- Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, жарық жоқ), циклді қайталауды ұсынамыз.
- Қақтан тазалап болғаннан кейін кофе тарту ыдысында (A21) судың болуы қалыпты жағдай.

14. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

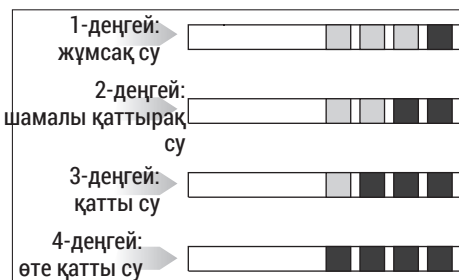
Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай DESCAL (Қақ тазалаңыз) хабары көрсетіледі.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша су қаттылығының 4-мәніне орнатылады. Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына

сай бағдарламалау арқылы құрылғыны сирегірек тазалау қажет болатындай етіп орнатуға болады.

14.1 Су қаттылығын өлшеу

1. TOTAL HARDNESS TEST (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕПУ) индикаторын орамынан (C1) шығарыңыз (ағылшын тіліндегі нұсқауларға тіркелген).
2. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз.
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы бір деңгей болып есептеледі;



14.2 Су қаттылығын орнату

1. Мәзірге кіру үшін MENU/ESC (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
2. CAPPUCCINO (B9) немесе MILK (B11) түймесін басып, "Water hardness (Су қаттылығын орнату)" параметрін таңдаңыз;
3. Таңдауды $\Delta\Delta$ /OK (B5) түймесін (B5, 5-сурет) басу арқылы растаңыз;
4. CAPPUCCINO немесе MILK түймесін қайталап басып, көрсеткіш қағазда көрсетілген су қаттылығы деңгейін орнатыңыз (алдыңғы бөлімдегі суретті қараңыз);
5. Параметрді растау үшін $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін MENU/ESC (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

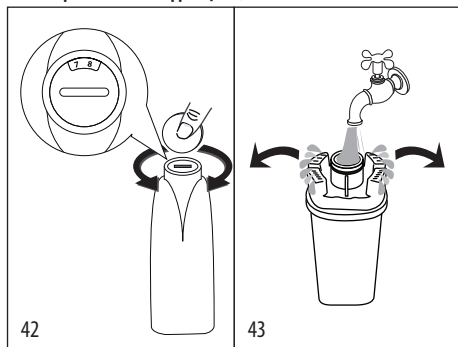
15. СУ ЖҮМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі бекітіледі (C4). Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алуды ұсынамыз.

Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

15.1 Сүзгіні орнату

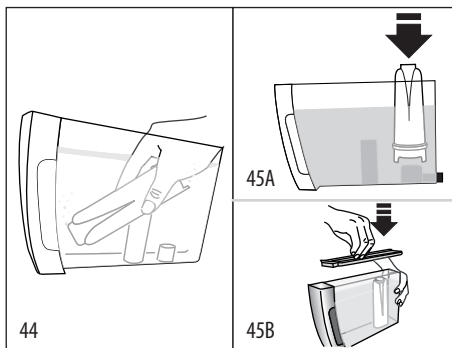
1. Сүзгіні (C4) орамынан шығарыңыз;
2. Күн көрсеткішінің дискісін (42-суретті көріңіз) қолданудың келесі екі айы көрінгенше бұраңыз;



i Ескеріңіз

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе жасағыштың сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.

3. Сүзгіні іске қосу үшін, суретте көрсетілгендей етіп сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек (43-сурет);
4. Ыдысты құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз;
5. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен он минуттай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін қисайтыңыз (44-сурет);



6. Сүзгіні корпусына салыңыз (45A сур.) және орнына жеткенше басыңыз;
 7. Ыдыстың қақпағын (45B сур.) жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз; Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенін құрылғыға ескеруіңіз керек.
 8. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
 9. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Install filter (Сүзгіні орнату)" жазуы дисплейде пайда болғанша басыңыз;
 10. Δ/OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
 11. Enable? (Қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
 12. Таңдауды растау үшін Δ/OK түймесін басыңыз. HOT WATER PRESS OK (ЫСТЫҚ СУ ҮШІН OK белгішесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
 13. Ыдысты ыстық су шүмегінің астына орналастырыңыз (ең төменгі сыйымдылық: 500 мл);
 14. Таңдауды растау үшін Δ/OK түймесін басыңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait... (Күте тұрыңыз...) хабары көрінеді;
 15. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы автоматты түрде Ready for coffee (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматты түрде қайта орнатылады.
- Содан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

15.2 Сүзгіні ауыстыру

Дисплейде (B4) REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ САЛЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе

құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз:

1. Ыдысты (A16) және бітеліп қалған сүзгіні (C4) шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні орамынан шығарыңыз және алдыңғы бөлімнің 2, 3, 4, 5, 6 және 7-тарауларында көрсетілгендей жалғастырыңыз;
3. Ыдысты ыстық су шүмегінің (C6) астына орналастырыңыз (ең төменгі сыйымдылық: 500 мл);
4. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
5. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Replace filter (Сүзгіні ауыстыру)" жазуы дисплейде пайда болғанша басыңыз;
6. Δ/OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);
7. Одан кейін Configm? (Растау керек пе?) хабары көрсетіледі;
8. Таңдауды растау үшін Δ/OK түймесін басыңыз;
9. **HOT WATER PRESS OK** (ЫСТЫҚ СУ ҮШІН ОК белгішесін басыңыз) хабары көрсетіледі;
10. Таңдауды растау үшін Δ/OK түймесін басыңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді;
11. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы автоматты түрде Ready for coffee (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматты түрде қайта орнатылады.

Содан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе жасағышты пайдалана аласыз.

15.3 Сүзгіні шығару

Егер құрылғыны сүзгісіз пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертуіңіз керек. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Ыдысты (A16) және бітеліп қалған сүзгіні (C4) шығарыңыз;
2. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін (B3) басыңыз;
3. **CAPPUCCINO** (B9) немесе **MILK** (B11) (8-сурет) түймесін "Install filter Enabled (Сүзгіні орнату іске қосылды)" жазуы дисплейде пайда болғанша (B4) басыңыз;
4. Δ/OK түймесін басыңыз (B5, 5-сурет);

5. Disable? (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;

6. Растау үшін Δ/OK түймесін және мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** (Мәзір/шығу) түймесін басыңыз.

16. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК

Қысым:	1,5 МПа (15 бар)
Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	2,0 л
ҰхДхБ өлшемі:	240x465x350 мм
Сым ұзындығы:	1750 мм
Салмағы:	10,8 кг (MB) - 11,8 кг (M)
Кофе дәндері ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	250 г
CE Бұл құрылғы мына ЕС директиваларына сәйкес:	

- EMC 2004/108/ЕС директивасы және кезекті толықтырулары;
- 1935/2004 ЕЕС тағам тиетін материалдар мен керек-жарақтар ережесіне сәйкес.

17. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Өнім түрі	өнімдегі жапсырмаға қараңыз
Үлгі	"
Кернеу	"
Жиілік	"
Тұтынылатын қуат	"

Италияда жасалған

De'Longhi Appliances s.r.l.

via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия

Ресейге, Белоруссияға және Қазақстанға импорттаушы:

«Делонги» ЖШҚ, Ресей, 127055, Мәскеу қаласы, Сущёвская көшесі, 27/3-үй (27-үй, 3-құрылым)

Тел.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көрсетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің мерзімі сатып алынған күннен бастап 5 жылға созылады.

Өнім шығарылған күн өнім жапсырмасының бетінде немесе оның қасында көрсетілуі мүмкін (Сериялық нөмірі: ASSCC, бұл жерде А – өнім жасалған жылдың соңғы саны, SS – өнім жасалған апта, CC – басып шығару күні, 1992 жылдан бастап автоматты

түрде есептеледі. Мысалы: Сер.№ 30411xxx, өнім жасалған жыл – 2003, өнім жасалған апта – 4)



18. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР

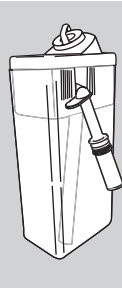
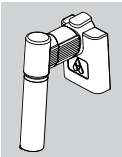
КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Ыдыстағы су жеткіліксіз (A16).	Су ыдысын толтырыңыз және/немесе "сырт" етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ)	Ұнтақ кофе ыдысы (A21) толып кеткен.	Ұнтақ кофе ыдысы мен тамшы науасын (A20) босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз. Маңызды: тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату КЕРЕК. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (ҰНТАҚ КОФЕ ТЫМ ҰСАҚ, КОФЕ ТАРТҚЫШТЫ РЕТТЕҢІЗ)	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бұраңыз (A3 - 10-сурет). Егер 2 кесе кофе құйылғаннан кейін әлі де жай құйылса, тартуды реттеу дөңгелегін құйылу дұрысталғанша тағы бір рет "сырт" еткізіп бұрау арқылы дұрыстау процедурасын қайталаңыз (мына бөлімді қараңыз: «9.4 Кофе тартқышты реттеу»). Проблема қайталана берсе, су ыдысының (A16) толық енгізілгеніне көз жеткізіп, (B5) ⚙/OK түймесін басып, шүмектен шамалы су шығарыңыз (C6).
	Егер су жұмсартқыш сүзгі (C4) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.	Құрылғыға ыстық су шүмегін (C6) енгізіп, ағын бір қалыпты болғанша шамалы су ағызыңыз.

INSERT GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН ЕНГІЗІҢІЗ)	Тазалаған ұнтақ кофе ыдысы орнына салынбаған (A21).	Тамшы науасын (A20) шығарып, ұнтақ кофе ыдысын орнына салыңыз.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ҰНТАҚ КОФЕ ҚОСЫҢЫЗ)	Таңдалған «ұнтақ кофе» функциясымен алдын ала ұнтақталған кофе воронкаға құйылмаған (A6).	Воронкаға алдын ала ұнтақталған кофені салыңыз немесе pre-ground (ұнтақ кофе) функциясының (17-сурет) таңдауын алыңыз.
ҚАҚ ТАЗАЛАУ	Құрылғы қағын тазалау керек.	"13. Қақ тазалау" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедурасын мүмкіндігінше жылдам орындау керек
КОФЕ МӨЛШЕРІН АЗАЙТУ	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	 түймесін бұрау (9-сурет) арқылы жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе алдын ала ұнтақталған кофе мөлшерін азайтыңыз.
FILL BEANS CONTAINER (ДӘНДЕР ЫДЫСЫН ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын толтырыңыз (A4 - 13-сурет).
	Алдын ала ұнтақталған кофе воронкасы (A6) бітеліп қалған.	Воронканы «12.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен босатыңыз.
ДЕМДЕУІШ ЖИНАҒЫН ЕНГІЗУ	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы орнына салынбаған (A9).	Демдеу торын "12.7 Демдеу торын тазалау" тарауында сипатталғандай етіп енгізіңіз.
INSERT TANK (ЫДЫСТЫ САЛЫҢЫЗ)	Ыдыс (A16) орнына дұрыс салынбаған.	Су ыдысын дұрыстап енгізіңіз және орнына түскенше басыңыз.
GENERAL ALARM! (ЖАЛПЫ ДАБЫЛ!)	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін «12.5 Кофе жасағыштың ішін тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, қызмет орталығымен хабарласыңыз.

19. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кесе жылытқышты (A11) іске қосыңыз және кеселерді кемінде 20 минут бойы жылытыңыз. • Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылытыңыз (Ескеріңіз: ыстық су функциясын пайдалану).
	Құрылғының ішкі айналымдары суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын, демдеу торын шаю функциясын пайдалану арқылы қыздырыңыз ("8.1 Шаю" бөлімін қараңыз).
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Ыстығырақ кофе температурасын орнату («8.10 Температураны орнату» тарауын қараңыз).
Кофе көпіршігі жеткілікті емес.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A3) сағат тілі бағытына қарсы «1» санына қарай бір рет бұраңыз (12-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі («9.4 Кофе тартқышты реттеу» бөлімін қараңыз).
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғылары үшін ұнтақ кофе пайдаланыңыз.
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A3) сағат тілі бағытына қарсы «7» санына қарай бір рет бұраңыз (12-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі («9.4 Кофе тартқышты реттеу» бөлімін қараңыз).
Кофе бір немесе екі шүмектен (A13) де ақпайды.	Кофе шүмектері бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (29B-сурет).

Құрылғы іске қосылмайды.	Қуат сымын (C8) жалғағыш дұрыс салынбаған.	Жалғағышты құрылғының артындағы ұяшыққа (A8) барған жеріне дейін енгізіңіз.
	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз.
	Негізгі қосқыш (A7) іске қосылмаған.	Негізгі қосқышты басыңыз (2-сурет).
Демдеу торын (A9) шығару мүмкін емес.	Non è stato eseguito correttamente lo Құрылғы дұрыс өшірілмеген	Құрылғыны  түймесін басу арқылы өшіріңіз ("7. Өшіру" бөлімін қараңыз).
 Сүт шүмегінен (D5) сүт ақпайды. Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен (D5) шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады.	Сүт ыдысының қақпағы (D1) кірлеген.	Сүт ыдысының қақпағын «12.10 Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°) майсыздандырылған немесе жартылай майсыздандырылған сүтті пайдаланған жөн. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттеу дөңгелегі (A3) дұрыс реттелмеген.	"10. Капучино мен сүт қосылған кофе түрлерін жасау" бөліміндегі нұсқауларды орындау арқылы реттеңіз.
	Сүт ыдысындағы (D) сүт ыдысының қақпағы (D2) немесе көпіршікті реттеу дөңгелегі (D1) лас	Сүт ыдысының қақпағы мен дөңгелегін «10.4 Сүт көпірткішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін пайдаланып тазалау» және «12.10 Сүт ыдысын тазалау» бөлімдерінде сипатталғандай тазалаңыз.
	Ыстық су/бу түтігінің қондырмасы (A13) кірлеген	Түтік қондырмасын «12.11 Ыстық су/бу түтігінің қондырмасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз
 Сүтте үлкен көбіктер бар, бірақ көпіршік тым аз	Шүмек (C6) кірлеген.	«11.5 Шүмекті пайдаланған соң тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.